



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Białymstoku

Białystok, 19 marca 2026 r.

Znak sprawy: HK.903.118.2026

Ocena obszarowa jakości wody oraz szacowanie ryzyka zdrowotnego konsumentów na terenie gminy Turośń Kościelna za rok 2025

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Białymstoku realizuje monitoring parametrów grupy A i monitoring parametrów grupy B w wodociągach i indywidualnych ujęciach wody znajdujących się na terenie gminy Turośń Kościelna.

1. Są to następujące wodociągi:
 - Baciuty,
 - Pomigacze,
 - Turośń Dolna,
 - Juchnowiec Kościelny,
 - Suraz,
 - indywidualne ujęcie wody Majątku Howieny w Pomigaczach
2. Przedsiębiorstwo wodociągowe odpowiedzialne za jakość wody:
 - Wodociągi Podlaskie Sp. z o.o., ul. Elewatorska 31, 15-620 Białystok – do 30.06.2025 r.;
 - Urząd Gminy Turośń Kościelna, ul. Białostocka 5, 18-106 Turośń Kościelna – od dnia 01.07.2025 r.;
 - Zakład Gospodarki Komunalnej w Juchnowcu Kościelnym, Księżyno, ul. Alberta 2, 16-001 Kleosin;
 - Urząd Miejski w Suraz, ul. 11 Listopada 16, 18-105 Suraz;
 - Majątek Howieny Anna Mancewicz, Pomigacze 91, 18-106 Turośń Kościelna
3. Obsługiwane miejscowości:
 - wodociąg Baciuty – Baciuty, Baciuty - Kolonia, Barszczówka, Dobrowoda, Topilec, Topilec - Kolonia, Trypucie, Zawady, Totcze;
 - wodociąg Pomigacze – Iwanówka, Juraszki, Markowszczyzna, Niecki, Niewodnica Kościelna, Niewodnica Korycka, Pomigacze, Turośń Kościelna, Zalesiany;
 - wodociąg Turośń Dolna – Bojary, Borowskie Cibory, Borowskie Gziki, Borowskie Michały, Borowskie Olki, Borowskie Skórki, Borowskie Wypychy, Borowskie Żaki, Piecki, Stoczki, Turośń Dolna;
 - wodociąg Juchnowiec Kościelny – Lubejki;
 - wodociąg Suraz – Chodory, Czaczki Małe, Czaczki Wielkie, Dołki;
 - indywidualne ujęcie wody Majątku Howieny w Pomigaczach – zaopatruje personel i gości obiektu
4. Liczba ludności zaopatrywana przez ww. wodociągi:
 - wodociąg Baciuty – 1549 osób;
 - wodociąg Pomigacze – 3900 osób;
 - wodociąg Turośń Dolna – 771 osób;
 - wodociąg Juchnowiec Kościelny – 114 osób;
 - wodociąg Suraz – 341 osób;



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białymstoku
ul. Warszawska 57A, 15-062 Białystok
tel. +48 85 732 52 36
Adres do e-Doręczeń: AE:PL-60635-78513-UICBE-35
www.gov.pl/web/psse-bialystok

- indywidualne ujęcie wody Majątku Howieny w Pomigaczach – zaopatruje personel i gości obiektu
5. Liczba zbadanych w ciągu roku próbek wody w poszczególnych wodociągach oraz jej jakość:
- **wodociąg Baciuty** – 5 próbek wody w ramach kontroli wewnętrznej (4 próbki wody – monitoring parametrów grupy A, 1 próbka wody – monitoring parametrów grupy B) oraz 1 próbka wody w ramach nadzoru realizowanego przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Białymstoku (monitoring parametrów grupy B); wszystkie próbki spełniały obowiązujące wymagania;
 - **wodociąg Pomigacze** – 5 próbek wody w ramach kontroli wewnętrznej (4 próbki wody – monitoring parametrów grupy A, 1 próbka wody – monitoring parametrów grupy B) oraz 1 próbka wody w ramach nadzoru realizowanego przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Białymstoku (monitoring parametrów grupy A); w jednej próbce wody stwierdzono przekroczenie normatywu higienicznego w zakresie barwy, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Białymstoku nakazał podjęcie przedsięwzięć naprawczych oraz przedłożenia do wglądu badania wody spełniającego obowiązujące wymagania; pozostałe próbki spełniały obowiązujące wymagania;
 - **wodociąg Turośń Dolna** – 2 próbki wody w ramach kontroli wewnętrznej (monitoring parametrów grupy A) oraz 1 próbka wody w ramach nadzoru realizowanego przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Białymstoku (monitoring parametrów grupy B); wszystkie próbki spełniały obowiązujące wymagania;
 - **indywidualne ujęcie wody Majątku Howieny w Pomigaczach** – 3 próbki wody w ramach kontroli wewnętrznej (2 próbki wody – monitoring parametrów grupy A, 1 próbka wody – monitoring parametrów grupy B) oraz 1 próbka wody w ramach nadzoru realizowanego przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Białymstoku (monitoring parametrów grupy A); wszystkie próbki spełniały obowiązujące wymagania
 - **wodociąg Juchnowiec Kościelny** – nie pobierano próbek na terenie gminy Turośń Kościelna;
 - **wodociąg Suraż** – nie pobierano próbek na terenie gminy Turośń Kościelna.

W przypadku niewłaściwej jakości wody, po przeprowadzeniu działań naprawczych przez administratora wodociągu, każdorazowo pobierano próbkę w ramach kontroli sprawdzającej przez pracownika Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Białymstoku.

L.p.	Nazwa wodociągu	Wielkość produkcji [m ³ /doba]	Jakość wody stan na 31.12.2025 r.	Przekroczone wartości parametrów (w ciągu roku)	Prowadzone postępowanie administracyjne (w ciągu roku)	Działania naprawcze	Uzdatnianie wody (metody)
1.	wodociąg Bacuty	156, 84	przydatna do spożycia	nie dotyczy	nie dotyczy	nie dotyczy	napowietrza nie, odżelazianie, dezynfekcja według potrzeb podchlory nem sodu filtracja
2.	wodociąg Pomigacze	480, 11	woda warunkowo dopuszczona do spożycia przez ludzi z uwagi na ponadnorma tywną barwę	barwa - 43 dni	woda była jednokrotnie kwestionowan a wydano jedną decyzję stwierdzającą warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi z terminem do 31.03.2026 r.	płukanie sieci wodociągo wej	napowietrza nie, odżelazianie
3.	wodociąg Turośń Dolna	98, 55	przydatna do spożycia	nie dotyczy	nie dotyczy	nie dotyczy	napowietrza nie, odżelazianie, dezynfekcja według potrzeb podchlory nem sodu
4.	wodociąg Juchnowiec Kościelny	10, 00	przydatna do spożycia	jon amonu - 17 dni	woda była jednokrotnie kwestionow ana, po przeprowadzen iu działań naprawczych strona przedstawiła wynik badania wody	płukanie sieci wodociągo wej	napowietrza nie, odżelazianie

					potwierdzający jej właściwą jakość, wydano decyzję umarzającą		
5.	wodociąg Suraż	45, 35	przydatna do spożycia	nie dotyczy	nie dotyczy	nie dotyczy	napowietrzanie, odżelazianie, dezynfekcja według potrzeb podchlorynem sodu
6.	Indywidualne ujęcie Majątek Howieny Anna Mancewicz, Pomigacze	5,0	przydatna do spożycia	nie dotyczy	nie dotyczy	nie dotyczy	odżelazianie, absorpcja, dezynfekcja promieniami UV

6. Wpływ ponadnormatywnych parametrów na zdrowie.

Ponadnormatywna barwa występująca na poziomie jak w wodociągu Pomigacze może wpływać na pogorszenie właściwości organoleptycznych wody. Nie wywołuje negatywnych skutków zdrowotnych u ludzi.

Jon amonu występuje w ww. wodociągu jako składnik naturalny w wodzie surowej. Zgodnie z wytycznymi Światowej Organizacji Zdrowia WHO, jon amonu pochodzenia naturalnego nie ma bezpośredniego wpływu na zdrowie.

7. Zgłoszone reakcje niepożądane – nie zgłoszono reakcji niepożądanych

Po przeanalizowaniu wyników oceny jakości wody za rok 2025 Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Białymstoku nie stwierdza zagrożeń dla mieszkańców gminy Turośń Kościelna w związku z zaopatrzeniem jej mieszkańców w wodę przez wodociągi: Baciuty, Pomigacze, Turośń Dolna, Juchnowiec Kościelny, Suraż oraz indywidualne ujęcie wody Majątku Howieny w Pomigaczach.

Z wyrazami szacunku

**Państwowy Powiatowy Inspektor
Sanitarny w Białymstoku**

Urszula Połowianiuk

Specjalista epidemiolog

/podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym/